



Bản tin

CLL A H

LIÊN ĐOÀN CHÍ-LINH , CALIFORNIA , HOA-KỲ

Tháng 3/2006

Địa chỉ liên lạc : 7169 Santa Isabel Dr Buena Park , CA 90620

Số 36

BAN HUYNH TRƯỞNG LIÊN ĐOÀN

Liên Đoàn Trưởng:

Tr. Lý Nhật Hui (714) 952-8527

E-mail : qnhuily201@yahoo.com

Liên Đoàn Phó :

Tr. Nguyễn Nhật Tự (949) 830-8240

Tr. Trần Đình (714) 658-0654

Các Trưởng Phụ Tá :

Tr. Trần Thị Huệ (661) 587- 9951

Tr. Hồ Ngọc Bích (661) 587- 9951

Tr. Hồ Trúc Chi (661) 587- 9951

Tr. Hồ Phi Yến (661) 587- 9951

Tr. Trần Nghĩa (714) 653-2869

Tr. Hà Mỹ Tư (714) 890-0031

Tr. Mai Anh (714) 901- 2269

Tr. Nguyễn Patrick (714) 655- 1315

Tr. Lee Alina (714) 308-0372

Tr. Bùi Hiến Linh (714) 222-0607

Tr. Lee Anthony (714) 906-1286

Tr. Tạ Tường Lan (714) 539-9585

Tr. Diane Bùi (949) 653-0492

<http://www.liendoanchilinh.com>

Ban Bảo Trợ :

- **Trưởng Ban:** (714) 375-7987
Anh Nguyễn Như Nhạc
- Phụ Tá: (949) 770-1359
Anh Vương Khải Sáng
Anh Nguyễn Lý Sáng
- Thủ quỹ: (714) 751-7374
Anh Trần Khiết, Mai Giàu
- Thư Ký : (714) 899-9123
Anh Kha Hiền
Anh Hồ Ngọc Phố
- Xã Hội: (323) 225-3625
Anh Võ Hồng Nguyên,
Anh Văn Thiêm
- Ban Âm Thực : (714) 537- 2037
Chị Vũ Phương
Chị Trần Mỹ Phương
- Văn Nghệ : (714) 750- 8056
Anh Phạm Hiến,
Anh Võ Tư Chương,
- Phim Ảnh-Báo Chí: (714) 750-8761
Chị Mai Ngọc Thân
- Đ.D Thanh: (949) 551-5381
Chị Nguyễn Diệp, Anh Hòa
- Đ.D Thiếu Nam: (714) 897- 5160
Chị Lê Êm, Lê Phượng
- Đ.D Thiếu Nữ: (714) 964- 4597
Chị Nguyễn Nhân, Ng. Loan
Chị Hồ Nga
- Đ.D Sói Nam: (714) 894-5205
Chị Loan Võ, Phan Yến
- Đ.D Chim Non: (714) 903- 2378
Chị Trần Hoàng
Chị Phan Minh Phương

Theo Dấu Chân...

Theo truyền thống hằng năm của các Liên đoàn miền Nam California cứ độ xuân về, mọi người đón Tết nguyên đán xa quê hương và cũng là thời điểm các HDS có dịp tưởng nhớ đến vị sáng lập nên Phong Trào HĐ hoàn vũ – Cụ BiPi.

Trong dịp tổ chức chào cờ đầu năm năm nay, sự phối hợp giữa các LD và Ban Tổ Chức trại HỌp bạn HĐVN Thăng Tiến 8 nhằm thử nghiệm nghi thức khai mạc trại, phân phối thực phẩm cho buổi ăn trưa cũng như hình thức sinh hoạt trò chơi của các Tiểu trại... Các ưu khuyết điểm của cuộc thử nghiệm cho phép chúng ta điều chỉnh và vững tin rằng sẽ thành công vào ngày khai mạc 8 tháng 7 năm 2006 tại Jurupa Park, Riverside.

BiPi đã viết trong quyển “Scouter” tháng 7/1932 về trại HỌp Bạn Thế Giới như sau: “...Trung bình cuộc đời HĐ của mỗi đoàn sinh tương đối ngắn và thật là tốt cho mỗi thế hệ HDS, ít nhất cũng được một lần tham dự trại HỌp Bạn, nhờ đó mà đứa trẻ có thể nhận thấy mình là thành viên của một tập đoàn huynh đệ thật to lớn, đồng thời giúp cho em được quan hệ cá nhân với Huynh đệ HĐ của các địa phương khác và của nhiều nước khác”. Đến nay, Phong trào HĐ đã gần 100 năm thành lập, cứ mỗi 4 năm có một trại HỌp Bạn quy tụ tất cả các nước hội viên có HĐ tham dự. Ở mỗi quốc gia đều tổ chức riêng trại HỌp Bạn cấp quốc gia để các HDS có cơ hội gặp nhau trong tình Huynh Đệ, Tử Muội.

Trại Thăng Tiến 8 đã được nối tiếp từ các trại Thăng Tiến sau khi Hội Đồng Trung Ương/ Hướng Đạo Việt Nam được thành lập từ năm 1983. Đây là lần đầu tiên trại được tổ chức tại Nam Cali – nơi đã tổ chức hội nghị Costa Mesa. Có bao nhiêu HDS từ miền Nam Cali đã tham dự các kỳ trại Thăng Tiến trước? Nay trại được tổ chức tại địa phương chúng ta, chắc chắn cơ hội để các em tham dự trại để dành hơn thì chúng ta đừng nên bỏ lỡ cơ hội này.

Chỉ còn 4 tháng nữa là đến ngày khai mạc trại, Ban Tổ Chức trại đã chuẩn bị mọi việc để đón tiếp quý Trưởng và Anh Chị Em Hướng đạo VN từ khắp năm châu về dự. Mọi việc đã được chuẩn bị từ hơn 3 năm qua. Tuy nhiên, chắc chắn vẫn còn những điểm chưa hoàn hảo nhưng chúng ta hãy tự tin để có thể chu toàn trách nhiệm được giao phó vì đó là bổn phận của chúng ta. Chúng ta hãy nói bước theo “Dấu Chân Người Sáng Lập” – “bổn phận thực hiện một cách buồn chán là bổn phận nữa với; nhưng thi hành một cách vui vẻ thì giá trị sẽ được nâng lên gấp đôi”

**Hướng Đạo là một trường đào tạo công dân bằng trò chơi,
dành cho trẻ em Nam và Nữ**

Tạp ghi của phụ huynh...

Lễ chào cờ đầu năm của Hướng đạo.

Hàng năm cứ vào dịp đầu năm, Các Liên đoàn Hướng đạo VN có tổ chức buổi lễ chào cờ đầu năm. Năm nay, buổi lễ được diễn ra tại Huntington Beach Central Park vào ngày Chủ nhật 12 / 2 / 2006.

Từ sáng sớm ban tổ chức đã có mặt lo chuẩn bị sắp xếp chỗ. Bắt đầu 8-9g, các hướng đạo sinh lần lượt đến địa điểm tập họp trên sân cỏ tại vị trí dành cho Liên đoàn mình. Liên đoàn Chí Linh chiếm một góc sân khá thuận lợi có bóng cây rợp mát. Các phụ huynh lần lượt đến tụ tập quanh lều sau khi cho các con em mình vào nhập đoàn. Bàn ghế được đưa ra tạm đủ dùng, rồi cũng có trà nóng, cà phê dù là nấu nước bằng cái chảo con con!

Đến 10g, buổi lễ sắp sửa bắt đầu, các liên đoàn tập trung quanh sân cỏ và đội lân trình diễn một vòng. Các liên đoàn được giới thiệu cầm cờ đi vòng quanh sân. Buổi lễ diễn ra trang nghiêm với Quốc ca VN hùng hồn, quốc ca Mỹ và một phút mặc niệm. Phần giới thiệu quan khách ngắn gọn lướt qua, kế đến là nghi thức tế lễ cổ truyền. Trong bộ quốc phục VN, một Trưởng đọc lời văn tế đầu năm. Sau đó lượt kể về tiểu sử Baden Powell, người sáng lập ra Phong trào Hướng đạo.

Phần đặc biệt của chương trình là diễn tập Sớ Táo quân Hướng đạo thật vui nhộn và càng rộn ràng hơn là cuộc biểu diễn múa lân của đoàn lân Liên đoàn Vạn Kiếp đến từ San Diego, với 4 con lân 4 màu trắng, đỏ, vàng, cam thật là sinh động.

Trước giờ ăn trưa có buổi lễ trao huy hiệu Rừng cho một số Trưởng Hướng đạo.

Phần ăn trưa đã được đặt sẵn, nhà hàng cung cấp phần cơm và thức ăn nóng, ban phục vụ vào hộp tại chỗ, các em sắp hàng dài để lãnh phần với phiếu ăn trên tay, có trái cây tráng miệng và chai nước lạnh. Tuy phần ăn không nhiều lắm, đối với Ấu đoàn và Thiếu nữ thì được, nhưng các Thiếu nam và Kha Thanh sợ là không đủ no. Chỉ có điều đáng tiếc là dự trữ không đủ số lượng, nên một số các em phải chờ order pizza quá lâu bị đói làm phụ huynh xót ruột!

1g30 bắt đầu các trò chơi. Tất cả các liên đoàn được chia ra để họp lại thành từng đội luân phiên tham dự nhiều trò chơi khác nhau. Các em hăng say tham gia không biết mệt, đến nỗi một số trưởng phải bắt buộc các em uống nước vì sợ các em mệt xỉu.

Đến 3g45 một cuộc báo động để tập họp các LĐ, đây có lẽ là sự thực tập khi khẩn cấp, các Trưởng đại diện mỗi Liên đoàn đã cầm bảng LĐ mình để các Trưởng, Phụ Huynh và đoàn sinh tập trung tại địa điểm quy định.

Đến 4 giờ lễ hạ cờ được thực hiện. Phụ huynh và HDS ra về, trong lòng còn luyến tiếc ngày vui sớm hết. Hi vọng sang năm còn cơ hội tham dự một buổi lễ chào cờ đầu năm hấp dẫn hơn.

CA ngày 14 tháng 2 năm 2006
Một phụ huynh



Tài Chánh Phụ Huynh:

Tính đến ngày 18/3/2006 :

Còn lại kỳ trước \$ 1,703.00

Thu:
niên liễm từ phụ huynh. \$ 210.00

Chi :
Tiền ăn chào cờ đầu năm = 445.00+ sinh
hoạt LĐ = 376.00 \$821.00

Tồn quỹ \$ 1,091.00

Quỹ Đặc San \$ 750.00

Quỹ TT 8 HDS \$2,411.00



Nhật Ký Liên Đoàn...

Quán Phở Chí Linh :

Để mở đầu cho chương trình gây quỹ cho các HĐS Chí Linh có thêm điều kiện tham dự Thăng Tiến 8, LĐ tổ chức mỗi đầu tháng thực hiện bán phần ăn trưa sau khi sinh hoạt, quán Phở do phụ huynh đảm trách đạt kết quả khả quan : \$260.00, Các Trưởng vùng Bakerfield tiếp nối với bò kho, gỏi cuốn...bổ sung thêm \$374.00, tất cả sẽ sung vào quỹ dành cho các HĐS LĐ ghi danh tham dự trại.

Trại Thanh Đoàn:

Theo chương trình của Thanh đoàn, một kỳ trại được tổ chức tại bãi biển San Clemente vào cuối tuần 13- 15 tháng giêng 2006, trại này để các Thanh sinh nam nữ tập luyện thể lực, tinh thần đồng đội...

Hội Chợ Tết :

Nhằm giúp thêm phương tiện cho các đoàn sinh LĐ có thêm khả năng tham dự trại Thăng Tiến 8, Ban huynh Trưởng và Ban Phụ Huynh phối hợp thực hiện gian hàng chợ tết do Tổng Hội Sinh Viên tổ chức, trong tình thần dân thân không chỉ ở các Trưởng mà quý phụ huynh cũng đã tích cực đóng góp công sức tinh thần tương trợ nhau, kết quả khiêm nhường thu được: \$1,183.50 và sẽ sung vào quỹ tài trợ các HĐS LĐ tham dự Thăng Tiến 8.

Mall Lock-In:

Đây là dịp các Thiếu Nữ thuộc Thiếu đoàn Nhị Trưng có cơ hội thực hiện gian hàng, tiếp đón các Thiếu Nữ



thuộc các đơn vị bạn trong vùng đồng thời tham dự các trò chơi, hóa trang, trang điểm...trong một trung tâm thương mại là Westminster Mall,

các em đã cùng với vài phụ huynh vui chơi suốt đêm để rồi sáng hôm sau vẫn có thể tham dự chào cờ đầu năm ???

Chào Cờ Đầu Năm :

Theo truyền thống của các LĐ Miền Nam Cali, năm nay, chương trình chào cờ đầu năm được ứng dụng để thực tập nghi thức chào cờ, diễn hành cũng như ẩm thực chuẩn bị cho TT 8. Thanh đoàn đã trách nhiệm thực hiện toán hầu kỳ, một số phụ huynh phụ giúp ban

ẩm thực phân phát thức ăn, các Trưởng Ngành trách nhiệm với Ban sinh hoạt Tiểu trại giữ trạm trò chơi.

Ngành Ấu Chí Linh :

Nhân dịp TẾT nguyên đán ,BHT ngành Ấu có tổ chức cho các em đi săn " Tham dự HỘI CHỢ TẾT TRUYỀN THỐNG VIỆT NAM" do Tổng Hội Sinh Viên tổ chức ,vào ngày chủ nhật 01/29/2006, ngõ hầu nhắc nhở cho các em nhớ ngày lễ Tết, cũng như nguồn gốc của mình qua những sinh hoạt văn hóa của hội chợ. Được biết có tất cả 03 Trưởng và 12 sói con cùng với 10 chim non hiện diện, đồng thời các Trưởng còn tham gia phụ bán cho gian hàng của phụ huynh gây quỹ cho các em HĐS LĐ tham dự TT8. Buổi đi săn được chấm dứt mỹ mãn cùng ngày nói trên.

Vào ngày 02/12/2006 ngành Ấu cùng toàn thể LĐ có tham dự ngày chào cờ đầu năm, được các LĐHĐ nam Cali tổ chức chung hằng năm tại Huntington Central Park, Đồng thời BHT của ngành đã cùng với Ban sinh hoạt Tiểu Trại Ấu thực tập trò chơi lớn thử nghiệm cho TT8. Với sự tham dự của 16 sói con và 13 chim non của LĐ Chí Linh.

Ngành Ấu dự Trại Xuân LĐ được tổ chức hằng năm, vào ngày 03/04/06 đến 03/05/06 tại Featherly Regional Park .Có thể vì trời mưa và lạnh nên chỉ có 06 sói con và 08 chim non dự trại. Đặc biệt lần này BHT có tổ chức cho 02 sói là JONATHAN PHAN, EDWARD HÀ



và 01 chim non CONRTENEY

TÔN tuyên hứa trong kỳ trại này. Đồng thời cả 03 Huynh trưởng của sói là Hà Mỹ Tú, Trần Nghĩa, Mai Anh cũng được trao gổ bằng rừng

trong buổi lễ rất long trọng , do các HLV thuộc toán huấn luyện Woodbadge TÙNG NGUYỄN 5 tổ chức. Ngoài ra, các Trưởng Hồ Trúc Chi, Hồ Phi Yến cũng đã trúng cách và nhận gổ.

Mừng các Trưởng Nhận Gổ :

Tập tục của LĐ khi các HĐS nhận đẳng thứ cao, các phụ huynh sẽ tổ chức tiệc khoản đãi và các Trưởng sau khi trúng cách huy hiệu Rừng cũng cùng nhau ăn mừng sau thời gian thực hiện quy ước cho mình, ngày 19 tháng 3 vừa qua, các Trưởng Tú, Nghĩa, Mai Anh, Yến và Chi đã ăn mừng với LĐ tại nơi LĐ sinh hoạt.

Sinh Hoạt Khắp Nơi...

Tráng Đoàn Nguyễn Trãi:

1/ Bầu tráng trưởng nhiệm kỳ 2006-2008 : Sau nhiều tháng thảo luận, góp ý, việc bầu Tráng trưởng được đúc kết như sau :

a/ Nhiệm kỳ TT là hai năm và chỉ được làm việc trong hai nhiệm kỳ mà thôi.

b/ Toán Điều Hợp thay mặt cho toàn thể TS để bầu Tráng Trưởng

c/ Các TS tham gia việc bầu TT tại Toán của mình và ủy quyền cho toán trưởng để bầu cho TS nào mà tất cả ACE trong toán đã chọn

d/ Việc bầu TT được diễn ra từ 1 tháng 3 đến 1 tháng 4-06 là kết thúc.



2/ Sinh hoạt các toán:

a/ Toán Chí Linh : Tham gia các sinh hoạt trưởng

niên và đơn vị tại San Jose với các TS Nguyễn Tuyên Thùy, Trần Đình Phước, Ngô Văn Tân, Nguyễn Văn Huyền, Nguyễn Văn Cường, Nguyễn Trung Hòa, Phạm Kim Cúc..

b/ Toán Nhị Khê và Lư Sơn: Tham gia Lễ Chào Cờ đầu năm cùng với các đơn vị HĐVN tại Nam California hôm 12 tháng 2-06. Sau đó ACE đã thảo luận các vấn đề bầu tráng trưởng và tham gia trại họp bạn Thăng Tiến 8.

c/ Toán Lam Sơn : Trại Mùa Xuân bị hủy bỏ vì thời tiết khắc nghiệt. Thay vào đó là buổi sinh hoạt từ 5 giờ chiều đến 10 giờ tối 25 tháng 2-06 tại nhà TS Phạm Ngọc Phước. Ngoài các sinh hoạt thường lệ, ACE đã thảo luận việc bầu TT nhiệm kỳ 2006-2008 và việc tham gia Thăng Tiến 8

d/ Toán Chi Lăng : Trong buổi sinh hoạt tháng 2-06, ACE đã bầu lại toán trưởng và phó của toán. TS Trần Công Hoàng được bầu làm toán trưởng và TS Trần Ái Quốc được bầu làm toán phó.

e/ Toán Đông Quan: Không có sinh hoạt họp mặt nhưng thường xuyên liên lạc bằng điện thoại và email. Được biết TS Nguyễn Vũ Thu Hương sẽ lên đường tham dự khóa huy hiệu Rừng vào đầu tháng 4-06 tại Mecklenburg County Council - N. Carolina.

3/ Xưởng Báo chí : Nội san Nguyễn Trãi số 5 đang được Xưởng Báo chí của TD thực hiện với các bài vở của ACE gửi về . Dự trù Nội San sẽ hoàn tất vào cuối tháng 4-06

4/ Nhận Gổ huy hiệu Rừng : Hôm 5 tháng 3, tại Nam California, các TS sau đây đã nhận gổ huy hiệu Rừng



do toán huấn luyện Tùng Nguyên 5 trao. Đó là các TS: Hà Mỹ Tứ và Trần Nghĩa thuộc toán Lư Sơn, TS Hồ Trúc Chi và Hồ Phi Yến thuộc toán Nhị Khê.

Chào Cờ Đầu Năm:

Theo truyền thống của các LD miền Nam Cali, cứ mỗi năm vào dịp Tết Nguyên Đán, đồng thời để kỷ niệm ngày sinh của BiPi, các Liên đoàn luân lưu tổ chức ngày chào cờ đầu năm, ngoài chương trình chào cờ, múa lân còn có đọc tiểu sử BP, tế lễ cổ truyền, sớ tảo quân, văn nghệ và sinh hoạt các Ngành.

Năm nay, để chuẩn bị cho việc tổ chức trại Thăng Tiến 8, Ban Tổ Chức đã thực tập diễn hành, nghi thức chào cờ, tổ chức báo động, thử nghiệm cách phân phối thức ăn cũng như các Ngành thử nghiệm phân chia đội và trò chơi trạm sẽ áp dụng tại Thăng Tiến 8.

LD Hùng Vương tổ chức trao Đẳng Thứ:

Ngày 12 tháng 3, 2006. LD Hùng Vương đã tổ chức một buổi lễ trao đẳng thứ Đại Bàng cho 3 HDS Vương Lê, Peter Hậu Lê và Kevin T. Đỗ, buổi lễ có sự tham dự của các vị dân cử và đại diện các Liên đoàn bạn.

HDS làm đẹp thành phố :

Khi Bản Tin đến tay quý vị, các Liên đoàn Miền Nam Cali đang thực hiện một công tác : Làm đẹp Thành phố trong vùng có các thương mại người Việt vào ngày thứ bảy 25 tháng 3, 2006. đồng thời các HDS sẽ gây quỹ cho Thăng Tiến 8 bằng cách mời gọi đồng hương mua vé số Thăng Tiến 8, chúc các Liên đoàn thành công.

Gold Award Project

The Costa Mesa Child Development Center needed outdoor shelving to store the toys of the preschool and to protect the toys from the elements. To solve this problem, I proposed to the school plans to build a shelving unit that would be mounted on the side of their outdoor playhouse. These shelves would provide easy storage and access to outdoor toys for the children.



I had over twenty volunteers come out to Costa Mesa to help with my project, and although any help is much appreciated, the perfect number of volunteers for this project would have been about half that number.



There were not enough tasks for everyone to do, so some volunteers had nothing to do at times. Also, I underestimated the amount of time that the construction of the shelf would take. I originally planned to paint the shelves once they were mounted on the wall of the playhouse, but the project had already taken more time than I expected without the painting. I returned to the site one week later to paint them.

As a result of this project, I've discovered and developed valuable skills that will be of use to me in the

future. I've learned to be a responsible leader and project organizer. As a leader, I've learned that although taking up all the tasks of the project will ensure that the project will go as I plan, delegating tasks and trusting others to will get the job done more efficiently.



In building these shelves, the preschool now has space to store the children's toys outdoors at no cost at all. The children of the preschool can enjoy the convenience of storing some of their toys outdoors, and having quick access to them. And the volunteers who helped with my project gained hands-on experience of basic construction techniques. I am happy to have made a positive difference in the children's environment to promote their development.

Luice Vu

Thông Báo

Mời tất cả quý Trường, Phụ huynh và HDS vào trang nhà của Thăng Tiến : www.thangtien8.org để ghi danh tham dự trại.

1. Muốn tham dự trại phải là đoàn sinh hay được bảo trợ bởi một đơn vị đã ghi danh và được sự chấp thuận của BTC Thăng Tiến 8.
2. Sau khi ghi danh, download những mẫu đơn : ghi danh, Giấy khước từ quyền khiếu nại và thưa kiện, Nội quy trại và giấy sức khỏe tùy theo thành phần ghi danh.
3. Đóng tiền trại phí cho đơn vị Trường.

Hẹn gặp nhau tại trại Họp Bạn Thăng Tiến 8

Tài liệu
“Hướng Đạo Cho Trẻ Em”

Tác giả : Baden Powell

Dịch giả : Mai Liệu

CHƯƠNG VII
TINH THẦN HIỆP SĨ
CÂU CHUYỆN LỬA TRẠI 20 (Tiếp theo)

LỄ ĐỘ

B.P. nói về lễ phép thông thường mà người thường dân các nước vẫn áp dụng khi gặp người không quen biết : trong nhà, ngoài đường, cách chào hỏi và tiếp đãi.

LỊCH SỰ

Theo gương hiệp sỹ thuở xưa, HDS phải là người lịch sự nhất đối với phụ nữ, trẻ em và người già cả; bênh vực và nhường lối đi và chỗ ngồi; bênh vực và giúp đỡ dù phải chịu thiệt thòi; cứu nguy dù phải chịu cực khổ đau đớn và hoặc hy sinh tính mạng – trong những việc này bao giờ cũng giữ “nụ cười” trên miệng và nét mặt vui tươi.

Trong việc giao thiệp với thiếu nữ B.P. căn dặn :

Đừng đi chơi với một thiếu nữ nếu mẹ hay chị anh không thích cho anh kết giao với cô ta.

Đừng bày tỏ tình yêu với thiếu nữ nào : chỉ làm việc đó khi nào anh muốn kết hôn với nàng.

Đừng cưới một thiếu nữ nào: chỉ làm việc đó khi nào anh có thể nâng đỡ nàng được và đảm con cái sau này.

CÁM ƠN

Hãy lưu ý : Đây là một điểm quan trọng ta thường hay lãng quên trong phép lịch sự; nhưng một HDS chân chính không bao giờ quên được điểm này – đó là việc cảm ơn khi mình được người khác làm bất cứ việc gì tốt đối với ta. Một tặng phẩm chưa phải là của ta nếu ta chưa cảm ơn người trao tặng. Dù đã gói buộc xong các dụng cụ và quét dọn sạch sẽ khu đất trại, nhưng ta vẫn chưa hoàn tất cuộc cắm trại khi nếu ta chưa cảm ơn người chủ đã cho ta sử dụng khu đất đó, và chưa cảm ơn Thượng đế đã ban cho ta một thời gian kỳ thú.

GỢI Ý THỰC HÀNH

1. Khuyến khích làm việc nghĩa bằng cách nhắc nhở điều đó vào những lúc thích hợp (đừng nhắc nhở quá nhiều), và bắt chợt hỏi các HDS xem gần đây các em đã làm được những việc nghĩa nào. Trong việc này đừng tỏ ra tự mãn (hãy lưu ý điểm này, và chú ý coi xem có dấu hiệu tự mãn nào không), mặc dù Việc nghĩa là một trong những yếu tố quan trọng trong việc huấn luyện HDS.
2. Khi cùng đi với các HDS, hãy quan sát hành vi của các em, và sau đó nhắc nhở những cơ hội tốt đã bị bỏ lỡ – nhưng cũng đừng đi quá sâu vào điểm này và nhất là đừng rầy la khiến trách om xòm.
3. Gương tốt của chính anh có giá trị hơn hết.
4. Khuyến khích Việc Nghĩa Đội và Việc Nghĩa Đoàn. Chẳng hạn Hội Nam HĐ Gia Nã Đại đặt chương trình sửa chữa đồ chơi trẻ em. Đoàn có thể giúp ích bằng nhiều cách : anh hãy khám phá ra những cách đó.
 - Hội đồng Minh Nghĩa giữ một vai trò rất quan trọng và tích cực trong việc này. Hội Đồng có thể thảo luận về những Việc Nghĩa Đội và Đoàn sẽ làm. Những vi phạm danh dự Đoàn phải do Hội Đồng Minh Nghĩa thẩm xét.

CÂU CHUYỆN LỬA TRẠI 21
TỰ CHỦ
DANH DƯ – PHỤC TÒNG – CAN ĐẢM – VUI TƯỞI

DANH DỰ

Thời xưa bao giờ người hiệp sỹ chân chính cũng đặt danh dự mình trên hết mọi sự; danh dự được coi là thiêng liêng. Một người danh dự bao giờ cũng đáng tin cậy; người đó không bao giờ làm một việc phản danh dự, như nói sai sự thật hoặc làm thất vọng thượng cấp hay chủ nhân mình, hoặc những kẻ hạ thuộc mình, và luôn luôn được đồng loại kính trọng. Danh dự hướng dẫn người đó trong mọi việc ... Bởi vậy HDS phải coi trọng danh dự mình.

CHƠI ĐỨNG ĐẮN

Nếu thấy một đứa lớn bắt nạt một đứa nhỏ hoặc yếu ớt em hãy ngăn nó lại vì đó không phải là “chơi đứng đắn”. Kẻ nào đánh lộn với một người khác và đánh ngã người này thì không được đấm đá thêm trong khi kẻ địch bị ngã gục: nếu làm như vậy, mọi người sẽ coi hấn là hạng súc vật ghê tởm. Vì chẳng có pháp luật nào nói về điểm này nên ta chẳng thể bỏ tù hấn về việc đó. Thực ra “chơi đứng đắn” là chủ trương của hiệp sỹ đạo thời xưa lưu truyền lại cho ta và bao giờ ta cũng phải giữ vững chủ trương đó.

THÀNH THỰC

Thành thực là một hình thức của danh dự. Người ta có tin vào một người danh dự khi trao cho anh ta bất cứ món tiền lớn nhỏ nào hoặc những đồ vật quý giá vì chắc chắn là anh ta sẽ không chiếm đoạt những thứ đó.

Bất cứ lúc nào gian lận cũng là một hành động đê hèn bỉ ổi.

Khi em cảm thấy muốn gian lận để thắng một ván (bàn) hoặc cảm thấy rất nguy ngập vì mình sắp thua cuộc, hãy tự nhủ rằng “ Dù sao đây chỉ là một ván trong cuộc chơi. Dù thua mình cũng chẳng chết nào! Ta có thể thắng được nếu ta chơi quyết liệt khi đã gặp dịp may”

Nếu đầu óc ta đi theo chí hướng đó, ta sẽ thấy thường là sau hết ta sẽ thắng vì mình không quá lo ngại hoặc nản chí và đừng quên rằng khi phải thua một ván, nếu là HDS chân chính ta phải lập tức hoan hô đội đã thắng cuộc, hoặc bắt tay và khen ngợi người bạn thắng ta. Quy lệ này nên áp dụng trong tất cả mọi cuộc chơi và thi đua trong HD.

“Lạy Chúa, xin giúp con thắng cuộc, nhưng nếu vì sự khôn ngoan vô lượng Chúa không muốn cho con thắng thì xin Chúa hãy làm cho con trở nên một kẻ bại xứng đáng”

TRUNG THÀNH

Lòng trung thành cao cả nhất là trung thành với Thượng Đế. Ta có thể nhân danh là HDS chứng tỏ điều đó bằng cách làm trọn các bổn phận đối với Giáo Hội của mình và tuân giữ lời hứa của ta.

Trung thành là một đặc điểm cao trọng nhất của hiệp sỹ thời xưa. Họ luôn luôn tuyệt đối trung thành với nhà vua và tổ quốc, luôn luôn sẵn sàng và hăng hái hy sinh tính mạng để bảo vệ nhà vua và xứ sở. Nay những người thừa kế các hiệp sỹ cũng hành động như vậy là phải trung thành không phải đối với Tổ quốc mà còn đối với cấp trên và phải gắn bó với họ trong bất cứ hoàn cảnh nào vì đó là bổn phận.

Nếu đối với các bạn mình, phải cũng trung thành như vậy và phải trợ giúp họ trong lúc khổ cực, đau buồn cũng như trong khi sướng vui hạnh phúc.

BỔN PHẬN TRƯỚC HẾT

BP đưa ra hai trường hợp điển hình : Ông Lynch một vị quan tòa Ái Nhĩ Lan đã lên án tử hình chính con mình vì đã giết một người ngoại quốc năm 1493. Vợ ông đã vận động để dân chúng giải cứu người con trong khi bị giải đến pháp trường. Nhưng ông Lynch đã tiên đoán sự việc này và hạ lệnh thi hành bản án ngay tại ngục thất. Dĩ nhiên ông Lynch đã đặt bổn phận và lương tâm thẩm phán trên tình cha con.

Tướng Gordon là người đã hy sinh tính mạng vì bổn phận. Khi thành Khartoum bị bao vây ông có thể thoát thân một mình rất dễ dàng. Nhưng ông nhận thấy rằng chính ông đã đưa đoàn quân Ai Cập tới đó nên ông có bổn phận phải ở lại với họ. Ông đã bị quân địch giết khi họ chiếm được thành.

PHỤC TÒNG VÀ KỶ LUẬT

Kỷ luật và phục tòng cũng quan trọng chẳng kém gì đối với HDS và quân nhân dũng cảm. Vì kỷ luật và Phục tòng là hai yếu tố làm cho đoàn thể vững mạnh và thành công trong mọi công tác.

còn tiếp

My Tuyen Hua Experience

Our first Lien Doan camp of the year was coming up, so I had to prepare myself for the series of tests I would have to go through to earn my Tuyen Hua. I asked help from my team leader Ryan, and also from Alain with knot tying. When I arrived at the camp, I was nervous but I was very confident that I knew my stuff. During the day I studied my materials and when the campfire was over, the tests began. I was asked to wait in the tent until they called me out. Finally after thirty minutes, I was brought out and blindfolded by Tr. Dinh.



Ryan guided me and took me somewhere far and at this moment I was excited and nervous at the same time. My first challenge was knot tying, which I did very well, and then I was tested on my knowledge of the history of Scouts and finally, on my Scout laws and oath. The final challenge was very difficult and critical. With the help of what Tr. Dinh told me earlier, I was able to pass my last challenge. I felt great joy and pride in myself. The next morning, I received my patch with great honor. Accomplishing my Tuyen Hua is one of the best and most proud accomplishments I have ever had.

-Evan Nguyen



PHÂN ƯU

Nhận được tin buồn

Cụ Ông **Phero Phạm văn Thông**

Thân Phụ Chị Phạm M. Phượng, Ngoại Tổ của HDS

Đã mệnh chung ngày 6/1/2006

Hưởng thọ 85 tuổi

Cụ Bà **Phan Văn Hai**

Nhũ danh **Martha Tăng Thị Hường**

Thân Phụ Anh Chị Phan Hùng, HDS

Đã mệnh chung lúc 1 giờ 05 ngày 9/2/2006

Hưởng thọ 77 tuổi

Thành kính Phân Ưu cùng AC Hùng và Chị Phượng

Nguyện cầu linh hồn

Cụ Bà **Martha** và Cụ Ông **Phero**

sớm hưởng Nhan Thánh Chúa

Ban Huynh Trưởng cùng toàn thể HDS

Liên Đoàn Chí Linh

Thành Kính Phân Ưu

Chừng nào Đoàn và Đội chưa quen với việc đi trại thì họ chưa là Hướng Đạo Sinh

Lịch Sinh Hoạt LD :

Tháng 4/2006 :

- 2 Sinh hoạt LD, Họp phụ huynh
- 8 Họp Đoàn
- 15 BTC TT 8 tham đất trại
- 16 Họp Đoàn
- 23 Họp đoàn
- 28-30 Camporee.

Tháng 5/2006 :

- 7 Sinh hoạt LD, Họp phụ huynh
- 14 Họp Đoàn
- 21 Họp Đoàn
- 27-29 Trại Liên Đoàn.

Tháng 6/2006 :

- 4 Sinh hoạt LD, Họp phụ huynh
- 11 Họp Đoàn.
- 18 Liên đoàn Picnic..
- 25 Họp Đoàn. Chuẩn bị Thăng Tiến 8

Team Building Camp

15 January 2006

Upon arriving at TBC, or Team Building Camp, the members of Crew 299 were struck with the seriousness of the camp. With their parents gone, the crew members were left with Truong Dinh. Once everything was set up for habilitation, everyone went to sleep, or at least tried to. The crew knew they would have a rough day ahead of them.

At 6:30 AM sharp, the gang woke up, got ready, and ate breakfast. After much needed exercise, the flag ceremony, and the arrival of Truong Alina and Anthony, the Evolutions soon began. The first of the three Evolutions took place on the beach. This evolution challenged the crew's physical ability. The log shuffle, castle building, and the human pyramid always seemed like good old fun, but after Truong Dinh twisted the games into strenuous physical activities, these beach activities were no longer amusing. Everyone thought lunch would be much better, but because of the ranking system of the food, many were left starved. The first place team received a full meal. Second place received a full ration, the third place team received rations minus one, and so on and so forth. Two slices of bread, two boiled eggs, and two oranges were definitely not enough to feed five people.

The second Evolution, designed to test us mentally, began after lunch. Each team went through six tasks. The first five required much teamwork. The activities inquired team members to be blindfolded and the team leader to direct members to do an activity. During these activities, member learned about the true meaning of trust and teamwork. The final task of the second Evolution required each team to build a flagpole for their team. Thinking the activity was a race, each time tried to slyly get back to their campsites to build the flagpole without getting "caught." Throughout the activity, Truong Dinh kept

yelling, "You will finish this as a team, but this is a crew activity!" After the thousandth time, the teams realized they weren't supposed to tattle on each other but just let every team get to their home base and build the darn thing. All day, the crew members had been mighty feisty, but the scene of a sunset created a sense of serenity. Commemorating dog tags to all of the new members and Spam for dinner were definitely the icing on the cake.

In the evening, the third Evolution started. This time was spent to personally connect with each team member and find out who they were when the green uniform was off. At first it seemed easy: the Hot Seat merely forced members to ask questions about each other. Then, we found out that the Truong had bought pizza for the whole crew, and no one ended up starving! After the much needed meal, Truong Alina facilitated the game Fear in a Hat. Each member anonymously wrote down their biggest fear and threw it in a hat.

This task ended up the hardest of all the tasks of the three Evolutions. During this hour, everyone crew member put down their guard and talked freely about their fears and personal lives. Tears were shed, relationships were made, but at that moment, the crew truly realized what the camp was all about.

The day was hard, physically and mentally. At the day's end, everyone knew how personal and precious the past 24 hours had been. Everyone worked together in a team to work out each task. Trust was built

with team members, and everyone learned what a team was made of, from picking up the slack, to taking the faults for others. This occasion crystallized the fellowship of the crew.

The night ended with a spontaneous visit to the beach. Relaxation, content, and happiness filled the crew as everyone played in the sand and water, discussing each others' lives, hanging out and having fun. TBC seemed like boot camp at first, but this camp brought the crew together and made everyone realize what a team is truly made of.



PHÂN ƯU

Nhận được tin buồn

Cụ Bà **Vương Ngô Ngọc Lan**

Pháp danh **Diệu Minh**

Mãuthân Anh Chị Vương Khải Sáng,

Nội Tổ các HDS

Đã mệnh chung ngày 1/2/2006

Hưởng thọ 81 tuổi

Thành kính Phân Ưu cùng AC Sáng

Nguyện cầu linh hồn Cụ Bà

sớm về cõi Niết Bàn

Ban Huynh Trưởng cùng toàn thể HDS

Liên Đoàn Chí Linh

Thành Kính Phân Ưu

Liên đoàn Chí Linh cảm tạ quý cơ sở, thân hữu sau đây đã bảo trợ cho sinh hoạt của Liên đoàn trong những tháng qua:

Ông Man Phạm VP Luật sư Robert M. Viefhaus
9645 Bolsa Ave Suite B, Westminster CA 92683

Dược sỹ Võ thị Lợi, the Professional Pharmacy
7631-D Westminster, Westminster CA 92683

Ông Bà Jimmy Minh Nguyễn (Mike's Nails)
4143 Long Beach Blvd, Long Beach, CA 90807

Ông Ng. Lê Quân tiệm Hoa : Artist's Flowers
9130 Edinger Ave, Fountain Valley, CA 92708

Ông Bà Trần Văn Kính - May Pharmacy
14571 Magnolia #104, Westminster CA 92683

Golden Trophy & Awards
7812 Westminster, Westminster CA 92683

Ông Trần Long – United Funding
1545 W. Katella Ave, Anaheim CA 92802

Unitex MFG., Inc
14901 Chestnut St, Westminster, CA 92683

Vũ Quốc Dương DDS
6771 Westminster Suite H,
Westminster, CA 92683

Tin Miền Tây Nam Hoa Kỳ...

Ngày 30 tháng 12 năm 2005, Tr. Nguyễn Tiến Minh – Ủy Viên đại diện Miền Tây Nam Hoa Kỳ thuộc HĐTU/HĐVN gửi một điện thư cho 10 LĐT và một số Trưởng khác. Đó là thư ủy nhiệm của 14 đơn vị HĐVN gồm 11 LD và 3 đơn vị Trưởng Niên thuộc miền Nam Cali hội ý về nhiệm vụ cố vấn HĐTU/HĐVN của Tr. Nghiêm Văn Thạch và yêu cầu các đơn vị cho biết thuận hay không để sau đó thư sẽ gửi đến BTV.

Cùng ngày LĐT/LĐ Hoa Lư trả lời thuận, ngày hôm sau, Tr. Trần Xuân Đức đề nghị gửi cho Ban Cố Vấn HĐTU/HĐVN và LĐT/LĐ Văn Lang trả lời thuận.

Ngày 2 tháng giêng, 2006 LĐT Chí Linh phúc đáp văn thư trên như sau: LD Chí Linh sẽ trả lời sau khi họp ban huynh trưởng LD vì cần phải có thêm các dữ kiện, đồng thời mạn phép chuyển văn thư đến Gia trưởng GĐBH Nam Cali. Ngày 3 tháng giêng, thành viên Gia Đình Bách Hợp nhận được văn thư do gia trưởng chuyển.

Ngày 10 tháng giêng, Ban Huynh Trưởng LD Chí Linh gửi văn thư trả lời trưởng Nguyễn Tiến Minh để xác định rằng LD Chí Linh tích cực yểm trợ lập trường của BTV và nghĩ rằng sự việc đó sẽ do BTV quyết định và tin tưởng rằng sự việc sẽ được giải quyết trong tinh thần Hướng Đạo.

Ngày 11 tháng giêng, LĐT/LĐ Hùng Vương cho biết khó trả lời thuận hay không khi chỉ nghe tin mà không có những bằng chứng cụ thể nên LD Hùng Vương chưa có quyết định. Ngày 25 tháng 2, một điện thư đứng tên TRAI NAM KỶ gửi đến một số yahoogroups đã đăng nguyên văn văn thư mà Tr. Minh đã gửi văn thư đến BTV trong khi LD Chí Linh không rõ sự việc thì tình cờ đọc được bản tin Bạch Mã số 52 phát hành tháng 3/2006 trong phần tin HD Nam California có đoạn "... sau khi tham khảo và được sự đồng ý của các LD (ngoại trừ LD Chí Linh)..."

Yêu cầu nhóm "chủ trương" bản tin Bạch Mã một lần nữa hãy kiểm chứng mọi tin tức trước khi cho đăng để tránh tạo sự chia rẽ, ngộ nhận đưa đến nạn bè phái trong đại gia đình HĐVN.

LD Chí Linh